

30. Oktober 2026 in Biel
30 octobre 2026 à Bienne
30 ottobre 2026 a Bienne

Veranstaltungsort / Lieu de la manifestation / Luogo del convegno

CTS – Kongresshaus, Zentralstrasse 60, 2501 Biel, Vereinssaal

CTS – Palais des Congrès, Rue Centrale 60, 2501 Bienne, Salle des sociétés

CTS – Palais des Congrès, Rue Centrale 60, 2501 Bienne, Salle des sociétés

Kosten / Frais / Costo

Die Teilnahme inkl. Kaffee, Stehlunch und Apéro ist für FSU-Mitglieder gratis.

Les membres de la FSU peuvent participer gratuitement à la conférence.

La partecipazione con caffè, buffet e aperitivo è gratuita per i membri della FSU.

Kosten für Nichtmitglieder FSU: 240.- CHF.

Prix pour les non-membres FSU: 240.- CHF.

Costi per i non soci: 240.- CHF.

Die Zahl der Teilnehmerinnen und Teilnehmer ist beschränkt. Anmeldungen werden nach Verfügbarkeit der Plätze und Eingangsdatum berücksichtigt. FSU Mitglieder haben Vorrang.

Le nombre de participants est limité. Les inscriptions seront prises en compte dans la limite des places disponibles et de la date de réception. Les membres de la FSU ont la priorité.

Il numero di partecipanti è limitato. Le iscrizioni saranno prese in considerazione in base alla disponibilità di posti e alla data di ricezione. I soci della FSU hanno la priorità.

Moderation / Modération / Moderatore

Christian Gartmann, St. Moritz

Sprache / Langue / Lingua

Die Veranstaltung ist zweisprachig und wird simultan französisch / deutsch übersetzt.

La manifestation se déroulera en français et en allemand avec une traduction simultanée dans les deux langues.

Il convegno è bilingue con traduzione simultanea in francese e tedesco.

Kontakt / Contact / Contatto

Geschäftsstelle FSU

6000 Luzern, T 044 283 40 40

info@f-s-u.ch

Anmeldung / Inscription / Iscrizione

Anmeldung bis 15. Oktober 2026 auf der Website www.f-s-u.ch

Inscription d'ici au 15 octobre 2026 sur le site web www.f-s-u.ch

Iscrizione entro il 15 ottobre 2026 sul sito web www.f-s-u.ch



Anmeldeformular

Fédération
suisse des
urbanistes

Federazione
svizzera degli
urbanisti

Fachverband
Schweizer
Raumplaner/-innen

FSU

Zentralkonferenz 2026

Conférence centrale 2026

Conferenza centrale 2026

30. Oktober 2026 CTS – Kongresshaus Biel

30 octobre 2026 CTS – Palais des Congrès Bienne

30 ottobre 2026 CTS – Palais des Congrès Bienne

Foto: Pinterest

Planungskultur – was prägt unsere tägliche Arbeit und was brauchen wir in Zukunft?

Culture de la planification – qu'est-ce qui caractérise notre travail quotidien et de quoi aurons-nous besoin à l'avenir?

Cultura della pianificazione: cosa caratterizza il nostro lavoro quotidiano e di cosa avremo bisogno in futuro?

09:00 Eintreffen, Kaffee und Gipfeli / Accueil, café et croissants / Accoglienza, caffè e cornetti

09:45 Begrüssung / Mot de bienvenue / Saluto di benvenuto
Francesca Pedrina, Co-Präsidentin FSU, co-présidente FSU, Co-presidente FSU
Sabine Gresch, Abteilungsleiterin Stadtplanung Biel

09:55 **Planungskultur im Alltag – persönliche Einblicke**
La culture de la planification au quotidien – témoignages personnels
La cultura della pianificazione nella vita quotidiana – riflessioni personali

Quel dialogue entre les cultures? Ein Dialog zwischen den Kulturen?

– Michèle Tranda-Pittion, urbaniste et architecte und Georg Tobler, Raumplaner, BHP Raumplan AG

Blick aus der Immobilienwirtschaft

– David Zumstein, Architekt und Raumplaner

Blick einer neuen Generation

– Thomas Hug-Di Lena, Raumplaner und Verkehrsexperte, urbanista.ch

10:55 **Theoretische Einbettung / Cadre théorique / Contesto teorico**

Von Denkmodellen und Aufgabentypen – eine kurze Reise durch die Planungskulturen

– Dr. Markus Nollert, Raumplaner, urbanista.ch und ETH Zürich

11:15 **Workshops / Ateliers**

Vier Workshopgruppen je Region: Welche Planungskultur prägt unsere Region und wie hat sich diese verändert?

Quatre groupes de travail par région: quelle est la culture de l'aménagement qui caractérise notre région et comment a-t-elle évolué?

Quattro gruppi di lavoro per ogni regione: quale cultura della pianificazione caratterizza la nostra regione e come è cambiata?

– Westen / Romandie: Modération Marta Alonso

– Deutschschweizer Städte: Moderation Sarah Grossenbacher

– Berggebiete / Tessin / Ticino: Moderazione Lea Ferrari

– Deutschschweizer Agglomerationen: Moderation Dario Sciuchetti

12:15 Stehlunch im Foyer / Buffet debout au Foyer / Buffet in piedi al Foyer

13:30 **Podium I / Table ronde I / Tavola rotonda I**

Erkenntnisse aus den Workshopgruppen: Was unterscheidet uns und wo können wir voneinander lernen? Was nehmen wir mit für die Zukunft?

Conclusions des ateliers: qu'est-ce qui nous différencie et en quoi pouvons-nous apprendre les uns des autres? Quels enseignements en tirons-nous pour l'avenir?
Conclusioni emerse dai gruppi di lavoro: cosa ci distingue e in cosa possiamo imparare gli uni dagli altri? Cosa ci porteremo dietro per il futuro?

– Westen / Romandie: Gabriela Marcovecchio, urbaniste et architecte, urbanas.ch

– Deutschschweizer Städte: Benjamin Klaus, Raumplaner, EG Raumentwicklung GmbH

– Berggebiete / Tessin / Ticino: Beat Aliesch, Raumplaner, Stauffer Studach AG

– Deutschschweizer Agglomerationen: Andrea Gammeter, Raumplanerin, PLANAR AG

Podium und Debatte mit Fragen aus dem Publikum / Discussion avec questions du public / Dibattito e domande del pubblico

14:15 **Planungskultur am konkreten Fall**

La culture de la planification à travers un cas concret

La cultura della pianificazione attraverso un caso concreto

Formelle Planung als Fundament der Raumplanung

– Samuel Kissling, Jurist und Raumplaner, Leiter Recht bei EspaceSuisse

Sans planification informelle, pas d'aménagement du territoire?

– Isabel Girault, urbaniste et architecte, Urbanité(s) Sàrl

Blind Spots. Was internationale Projekte über die Schweizer Planungskultur verraten

– Anouk Kuitenbrouwer, Architektin und Stadtplanerin, KCAP und ETH Zürich

15:15 **Podium II / Table ronde II / Tavola rotonda II**

Moderierte Diskussion mit den drei Referent:innen und dem Publikum

Débat animé avec les trois personnes intervenants et le public

Dibattito moderato con le tre persone relatrici e il pubblico

15:45 **Schlusswort / Mot de clôture / Conclusione**

– Pierre-Alain Pavillon, Co-Präsident FSU, co-président FSU, Co-presidente FSU

Apéro / Aperitivo